



Art.-Nr. 80102

stabo BTS 3500

Bluetooth Freisprecheinrichtung für die Kfz-Sonnenblende

Bluetooth Handsfree for sun visor

Bedienungsanleitung
User Manual



CE

Wichtig/Important

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts alle Bedienhinweise aufmerksam und vollständig durch. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf, sie enthält wichtige Betriebshinweise.

Before your installation please read this manual carefully and keep it for further information.

Inhaltsverzeichnis

Allgemein

Das stabo BTS 3500 ist eine mobile Freisprecheinrichtung mit DSP (digitaler Signalprozessor) für Bluetooth-Handys. Ein stabiles Clip-System ermöglicht die schnelle Anbringung an der KFZ-Sonnenblende.

Das stabo BTS 3500 ist auch als komfortables Freisprechsystem im Büro oder Zuhause zu nutzen.

In einigen Ländern bestehen Einschränkungen bei der Nutzung von Bluetooth-Geräten. Bevor Sie Ihr Gerät im Ausland nutzen informieren Sie sich deshalb bitte bei den zuständigen Behörden über die aktuellen Bestimmungen.

Beachten Sie bei der Nutzung des stabo BTS 3500 im Fahrzeug unbedingt die nationalen gesetzlichen Vorgaben (siehe auch Abschnitt Sicherheitshinweise)!



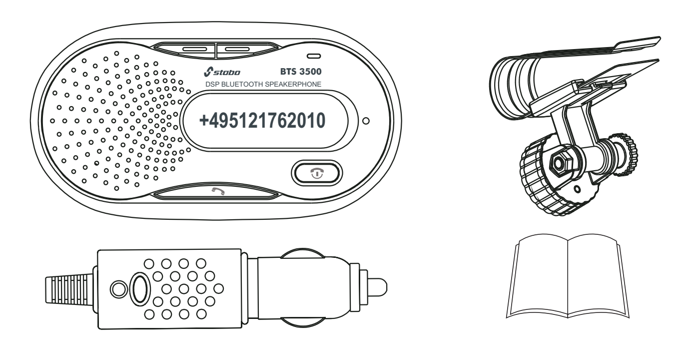
Sicherheitshinweise

- Machen Sie sich, bevor Sie das Gerät im Fahrzeug benutzen, mit den Funktionen und der Bedienung vertraut!
- Beachten Sie unbedingt die Vorgaben der Straßenverkehrsordnung!
- Befestigen Sie das Gerät sorgfältig an der Sonnenblende, damit Sie beide Hände für die Bedienung des Fahrzeugs frei haben. Achten Sie darauf, dass dabei Ihr Sichtfeld sowie die Funktionalität der Bedienelemente nicht beeinträchtigt werden.
- Lassen Sie sich durch Telefonate nicht vom Verkehrsgeschehen ablenken.
- Nutzen Sie Funktionen, für die Sie Ihr Mobiltelefon in die Hand nehmen müssen, nur im stehenden Fahrzeug bei ausgeschaltetem Motor.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht in Krankenhäusern. Träger eines Herzschrittmachers sollten vor Inbetriebnahme der Freisprecheinrichtung Rücksprache mit ihrem Arzt halten.
- Verhindern Sie, dass Kinder mit dem Gerät oder Zubehörteilen spielen.

- Öffnen Sie nie das Gehäuse oder nehmen Veränderungen am Gerät vor. Lassen Sie eventuelle Reparaturen (auch Akkuwechsel) nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Staub und starken Erschütterungen sowie den Witterungseinflüssen im Freien. Setzen Sie es weder extrem hohen noch sehr niedrigen Temperaturen aus.

Lieferumfang

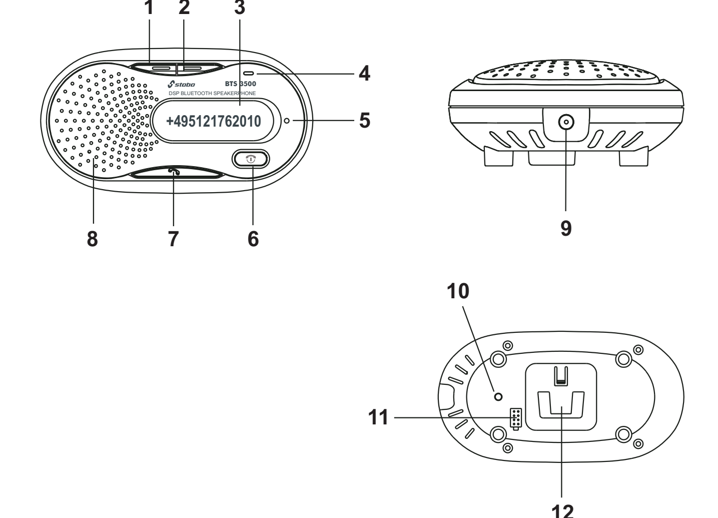
Bluetooth Freisprecheinheit BTS 3500 mit integriertem Li-Polymer Akku
drehbarer Sonnenblendenclip
KFZ-Ladekabel
Bedienungsanleitung (deutsch/englisch)



Bitte überprüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit. Prüfen Sie vor der Benutzung der Geräte, ob äußerliche Beschädigungen vorliegen. In diesem Fall nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, sondern setzen sich umgehend mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

Bedienelemente und Anschlüsse

1. Lautstärke Taste ⊖ (Down)/rückwärts blättern
2. Lautstärke Taste ⊕ (UP)/vorwärts blättern
3. LC-Display
4. Ladeanzeige (Rot: Ladevorgang aktiv/Grün: Ladevorgang beendet)
5. Mikrofon
6. END Taste (Auflegen, Ein-/Aus-Taste)
7. CALL Taste (Abheben)
8. Lautsprecher
9. DC-Ladebuchse
10. RESET-Taster
11. Download-Port (für Software Update)
12. Einschub für Sonnenblenden-Clip

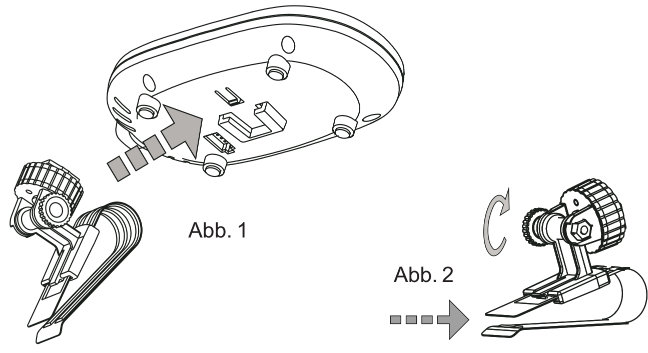


Anbringung an der Sonnenblende

mit drehbarem Clip

Schieben Sie den drehbaren Sonnenblendenclip in den dafür vorgesehenen Einschub auf der Rückseite des BTS 3500 (Abb.1).

Stecken Sie nun das Gerät an die Sonnenblende, richten es nach Ihren Wünschen aus und ziehen dann die seitliche Schraube fest (Abb.2).

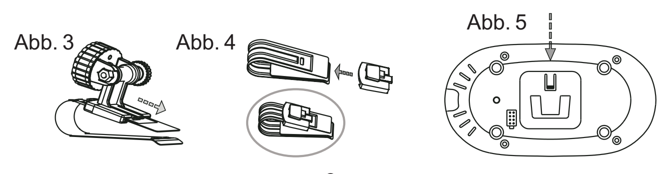


mit festem Clip

Entfernen Sie das drehbare Teil vom Clip (Abb.3) und befestigen stattdessen das feste Teil am Clip (Abb. 4).

Schieben Sie den festen Sonnenblendenclip in den dafür vorgesehenen Einschub auf der Rückseite des BTS 3500 (Abb. 5).

Stecken Sie nun das Gerät an die Sonnenblende und richten es nach Ihren Wünschen aus.



Aufladen des Lithium-Polymer Akkus

Bevor Sie Ihr stabo BTS 3500 nutzen können, muss der integrierte Lithium-Polymer-Akku aufgeladen werden!

Laden Sie Ihr BTS 3500 im Fahrzeug über das Kfz-Ladekabel: stecken Sie das Ladekabel mit dem Zigarettenanzünderstecker in die Zigarettenanzünderbuchse und verbinden das Ladekabel mit der DC-Ladebuchse des BTS 3500.

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter am Zigarettenanzünderstecker: die Betriebs-LED leuchtet rot.

Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige (4) rot, nach dem vollständigen Aufladen des Akkus leuchtet die Ladeanzeige grün.

Die Ladezeit beträgt ca. 2,5 Stunden. Entfernen Sie dann das Kfz-Ladekabel.

Hinweis: das BTS 3500 kann während des Ladens genutzt werden.

Sicherheitshinweise Ladegerät und Akku

Benutzen Sie zum Laden des integrierten Akkus nur das Kfz-Ladekabel.

Laden Sie den Akku nur innerhalb eines Temperaturbereiches von – 10°C bis 45°C .

Gerät und Ladekabel sind nur für den Gebrauch in geschützten Räumen vorgesehen: setzen Sie sie nicht den Witterungseinflüssen im Freien aus. Schützen Sie Gerät und Ladekabel vor allem vor Feuchtigkeit und Nässe. Halten Sie die Ladekontakte mit einem trockenen Tuch sauber. Reinigen Sie nie das Gerät während des Ladevorgangs.

Lassen Sie den Akku oder andere Gerätekomponenten nur von einem autorisierten Händler wechseln.

Schalten Sie Ihr BTS 3500 aus, wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen werden, um ein unnötiges Entladen des Li-Polymer Akkus zu verhindern.

Niedrige Akkuladung

Wenn das Batteriesymbol blinkt, ist die Akkukapazität zu niedrig: laden Sie den Akku auf.

Ein- und Ausschalten des BTS 3500

Um die Freisprecheinrichtung einzuschalten drücken Sie für 5 Sek. die Taste: mit dem Einschalten erscheint im Display der Schriftzug *„BTS 3500“* und es ertönt ein kurzer Einschaltton.
Um die Freisprecheinrichtung auszuschalten drücken Sie wieder für 5 Sek. die Taste: im Display erscheint der Schriftzug *„Ausschalten“.*

BTS 3500 mit Mobiltelefon bekannt machen (Pairing)

Jedes Bluetooth-Gerät hat eine eindeutige Adresse und einen Namen. Ihre Freisprecheinrichtung muss zunächst an Ihrem Bluetooth-Handy angemeldet werden, dabei tauschen die Geräte ein festeingestelltes, nicht veränderbares Passwort aus. Das Passwort gewährleistet, dass ausschliesslich die "passenden" Geräte miteinander kommunizieren.

Hinweis: Ihr BTS 3500 kann bis zu 4 Mobiltelefone verwalten! Sie können also vier verschiedene Mobiltelefone mit dem BTS 3500 bekannt machen (Pairing) und diese dann einzeln am BTS 3500 betreiben.

Jedes weitere Mobiltelefon löscht automatisch den Pairing-Eintrag des zuerst angemeldeten Handys und verschiebt die Einträge der anderen entsprechend der Reihenfolge des Pairings um einen Speicherplatz nach vorn.

Vorbereitung zum Pairing

Freisprecheinrichtung und Mobiltelefon sollten sich im Abstand von ca. 10 cm bis max. 1 m zueinander befinden. Vermeiden Sie metallische Gegenstände zwischen Freisprecheinrichtung und Mobiltelefon.

Pairing

- Schalten Sie die Freisprecheinrichtung ein.
- Drücken und halten Sie die Taste für 5 Sek. Im Display erscheint der Schriftzug *„Handy Suche“.*
- Aktivieren Sie den Suchmodus auf Ihrem Mobiltelefon. (Lesen Sie hierzu die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.) Findet das Mobiltelefon Ihre Freisprecheinrichtung, wird dieses auf dem Display unter dem Gerätenamen *„BTS 3500“* angezeigt.
- Bestätigen Sie *„BTS 3500“* im Mobiltelefon.

- Geben Sie nun am Mobiltelefon das Passwort „1234“ ein und bestätigen Sie die Eingabe.
- Im Display des BTS 3500 erscheint nun der Name Ihres Mobiltelefons (z.B. Nokia 6103).

BTS 3500 mit Mobiltelefon verbinden

Nach Einschalten des BTS 3500 erscheint im Display der Schriftzug *„BTS 3500“*, es besteht jedoch noch keine Verbindung zwischen dem Mobiltelefon und der Freisprecheinrichtung.

Aktivieren Sie zunächst die Bluetooth-Funktion an Ihrem Mobiltelefon.

Drücken Sie nun kurz die Taste an Ihrem BTS 3500: im Display erscheint zuerst der Schriftzug *„Verbinden“, dann* kurz *„Verbunden“* und danach der Name Ihres Mobiltelefons (z.B. Nokia 6103).

BTS 3500 vom Mobiltelefon trennen.

Solange im Display der Name eines Mobiltelefons (z.B. Nokia 6103) zu sehen ist, besteht eine Verbindung zu diesem Handy.

Um die Verbindung zu trennen drücken Sie die Taste für 2 Sek.: im Display erscheint der Schriftzug *„Getrennt“,* danach *„BTS 3500“*.

Lautstärke einstellen

Stellen Sie die Lautstärke den Umgebungsgeräuschen entsprechend ein: durch Drücken der „UP“ (lauter) Taste oder der „DOWN“ (leiser) Taste lässt sich die Lautstärke in 8 Stufen ändern.

Beachten Sie dabei, dass es bei sehr hoch eingestellter Lautstärke zu Echoeffekten oder störenden Rückkopplungsgeräuschen während eines Telefonats kommen kann.

Anrufen und Auflegen

Wählen Sie die Telefonnummer und drücken Sie die Verbindungstaste des Mobiltelefons.

Wenn die Verbindung hergestellt wird, kann der Anruf automatisch oder manuell durch Drücken einer Taste am Mobiltelefon zur Freisprecheinrichtung weitergeleitet werden.

Im Display erscheint der Schriftzug *„Wählen“.*

Wenn der Anruf von Ihrem Gesprächspartner angenommen wird erscheint im Display der Schriftzug *„Ruf Aktiv“.*

Wenn das Gespräch beendet ist drücken Sie die Taste, um den Anruf zu beenden. Im Display erscheint der Schriftzug *„Rufende“.*

Legt Ihr Gesprächspartner auf, so beendet die Freisprecheinrichtung den Anruf automatisch und im Display erscheint der Schriftzug *„Rufende“. (*Lesen Sie hierzu ggf. die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.)

Anrufen über Sprachwahl

Wenn Ihr Mobiltelefon über eine Sprachwahlfunktion verfügt, können Sie diese auch mit Ihrer Freisprecheinrichtung nutzen.

Aktivieren Sie die Sprachwahlfunktion Ihres Mobiltelefons (siehe Anleitung Mobiltelefon).

Drücken Sie die Taste: im Display erscheint der Schriftzug *„Sprachwahl“*. Sprechen Sie nach Aufforderung den im Telefonbuch Ihres Mobiltelefons abgespeicherten Sprachbefehl, das Mobiltelefon wählt nun die dazu hinterlegte Rufnummer. (Lesen Sie hierzu ggf. die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.)

Annehmen eines Anrufes

Wenn die Freisprecheinrichtung einen Anruf meldet, erscheint im Display zuerst der Schriftzug *„Klingeln“* und danach die Telefonnummer oder der Name des Anrufers.

Hinweis: Sollte der Anrufer die Anzeige seiner Rufnummer unterdrückt haben, erscheint im Display der Schriftzug *„Privat Ruf“*.

Drücken Sie die Taste, um den Anruf entgegenzunehmen: im Display erscheint der Schriftzug *„Ruf Aktiv“,* danach wieder die Telefonnummer oder der Name des Anrufers.

Wird der Anruf nicht angenommen, bleibt die Anzeige der Telefonnummer oder des Namens im Display stehen.

Um diese Anzeige zu löschen drücken Sie kurz die Taste.

Ablehnen eines Anrufes

Drücken Sie kurz die Taste, um den ankommenden Anruf abzulehnen: im Display erscheint kurz der Schriftzug *„Ruf Ablehnen“*.

Wahlwiederholung

Wenn Ihr Mobiltelefon über eine Wahlwiederholungs-Funktion verfügt, können Sie diese auch mit Ihrem BTS 3500 nutzen.

Drücken Sie zweimal kurz die Taste: im Display erscheint der Schriftzug *„Wahlwiederh."* und das Mobiltelefon wählt die zuletzt gewählte Nummer. Im Display erscheint der Schriftzug *„Wählen"*.

Wenn der Anruf von Ihrem Gesprächspartner angenommen wird erscheint im Display der Schriftzug *„Ruf Aktiv".*

Wenn das Gespräch beendet ist drücken Sie die Taste: im Display erscheint der Schriftzug *„Rufende".*

Legt Ihr Gesprächspartner auf, so beendet die Freisprecheinrichtung den Anruf automatisch und im Display erscheint der Schriftzug *„Ruf-ende".*

Gesprächsübergabe

Sie können auch während eines Anrufes das Gespräch von Ihrem BTS 3500 zu Ihrem Mobiltelefon (oder umgekehrt) umleiten.

Während eines Telefongespräches über das BTS 3500 drücken und halten Sie die Taste, bis im Display der Schriftzug *„Wechseln"* erscheint, das Gespräch wird dann auf das Mobiltelefon umgeleitet.

Während eines Telefongespräches über das Mobiltelefon drücken und halten Sie die Taste, bis im Display der Schriftzug *„Wechseln"* erscheint. Danach können Sie das Gespräch über die Freisprecheinrichtung fortführen.

(Lesen Sie hierzu ggf. die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.)

Anruf halten

Wenn Ihr Mobiltelefon über die Funktion Anklopfen verfügt, können Sie diese auch mit Ihrem BTS 3500 nutzen.

Wenn während eines Anrufs ein zweiter Anruf eingeht, hören Sie einen Signalton und im Display erscheinen der Schriftzug *„Ruf Aktiv"* und die Telefonnummer oder der Name des Anrufers.

Drucken Sie die Taste, um den neuen Anruf entgegenzunehmen.

Der erste Anruf wird derweil gehalten.

Um den neuen Anruf zu beenden und zum gehaltenen Anruf zurückzukehren, drücken Sie die Taste. (Lesen Sie hierzu ggf. die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.)

Mikrofon während eines Gespräches stummschalten.

Um das Mikrofon während eines Gespräches stummzuschalten drücken Sie die Taste (DOWN), im Display erscheint der Schriftzug *"Stumm"*.

Um das Mikrofon wieder freizuschalten drücken Sie nochmals die Taste (DOWN), im Display erscheint der Schriftzug *„Stumm Aus"*.

Speicherung der letzten 10 Anrufe

Das BTS 3500 speichert die letzten 10 Anrufe. Sie können dann direkt aus dem Speicher eine der 10 gespeicherten Nummern anrufen.

Um in den Speichermodus zu gelangen drücken Sie die Taste (UP) für 2 Sek.: im Display erscheint der erste Speicherplatz mit der Telefonnummer oder dem Namen.

Mit den Tasten (UP) oder (DOWN) können Sie die 10 Speicherplätze aufrufen.

Wenn Sie die Nummer gefunden haben, die Sie anrufen möchten, drücken Sie die Taste: im Display erscheint der Schriftzug *„Wählen"*.

Technische Daten

Model	BTS 3500
Passwort	1234
Bluetooth Standard	Bluetooth V 1.2
Bluetooth Power Klasse	Class II (max. 10 m)
Kompatible Telefone	alle Bluetooth-fähigen Mobiltelefone
Frequenzband	2,4 ~ 2,4835 GHz (ISM Band)
Ladespannung	DC 6 V (Eingang:12,0V - 24,0V)
Betriebsspannung	3,7 V / 730 mAh Li-Polymer Akkupack
Sprech- /Stand by Zeit	ca.10 Std. / ca. 230 Std.
Ladezeit	ca. 2,5 Std.
Gewicht	92 g inklusive Akku
Größe	115 x 60 x 20 mm

Contents

General Information

stabo BTS 3500 is a bluetooth handsfree equipped with DSP (digital signal processor), it allows wireless communication on bluetooth mobile phones.
Please observe the national laws regarding the use of bluetooth devices!
Please observe the national laws regarding the road traffic regulations when using the stabo BTS 3500 in the car!

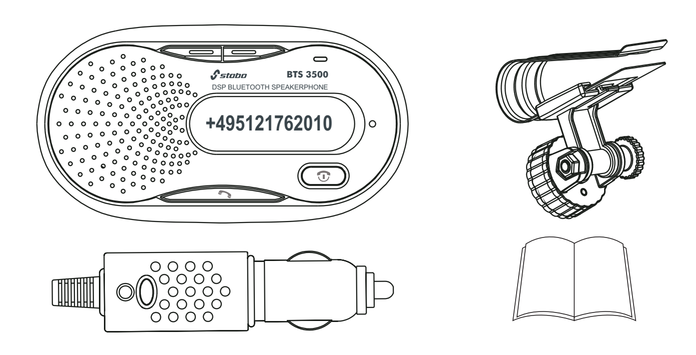


Safety Instructions

- Please observe the national laws regarding the road traffic regulations when using the stabo BTS 3500 in the car!
- Fix the unit on the sun visior to have both hands free for driving.
- Drive safely and draw your attention to the traffic.
- Do not use the unit in hospitals.
- Keep away from children.
- Do not open the housing or try to modify the unit.
- Protect the unit against dust, humidity and shocks and against extreme temperatures.

Package content

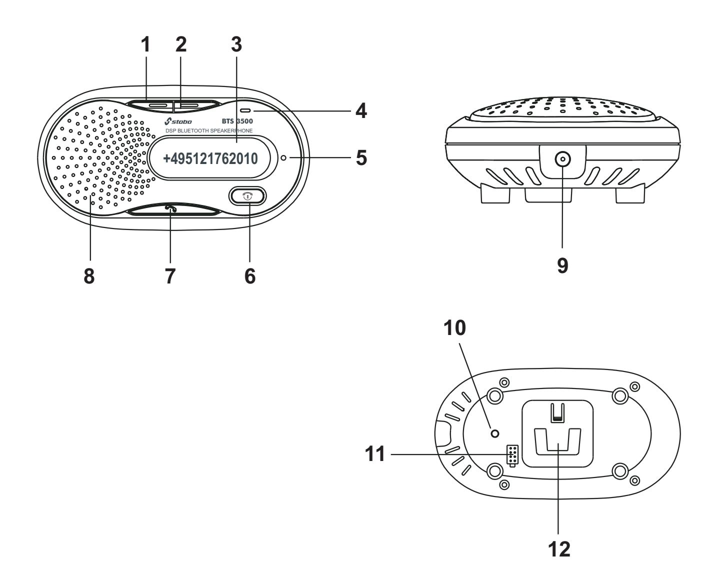
Main unit
Swivelling sunvisor clip
Car charger
User manual



If you find any of the above missing, please contact your retailer.

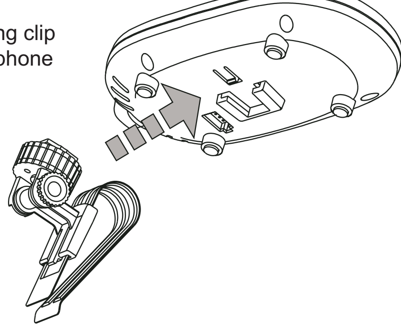
Keys and Functions

1. Volume down
2. Volume up
3. LC-Display
4. Charging indicator
5. Microphone
6. Hang up call
7. Answer Call
8. Speaker
9. Charging socket DC 6V
10. Reset button
11. Bluetooth Upgrade Socket
12. Sunvisor clip holding bracket



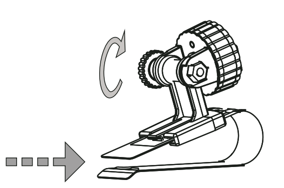
Mounting the car kit at sunvisor

Step I
Plug the swivelling clip into the speakerphone bracket holder



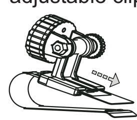
Step II
1. Slide the clip into the car sunvisor
2. Adjust the LC display to be readable.
3. Fasten the screw.

Slide this clip into the car sunvisor



Mounting without swivelling clip

Remove the adjustable clip



Put the plastic adapter into the clip

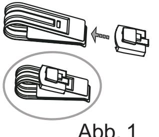
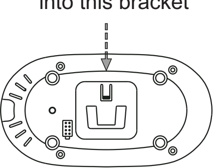


Abb. 1

Slide the metal clip (Abb. 1) into this bracket



Charging

For a start you have to charge the integrated lithium-polymer-battery of your stabo BTS 3500.

It can be charged using the cigarette lighter plug in the car.

Connect the chargers plug into the DC power input of stabo BTS 3500 and switch on the charger:
When the LED lights up red, battery starts charging.

When the charging is completed the LED lights up green.
(Charging time: approx. 2.5 h).

Disconnect the charger when the charging is finished.

When the battery mark is blinking battery needs to be recharged.

Safety Instructions Charger and Battery

Use the original accessory (cigarette lighter plug) only to charge your stabo BTS 3500.
Protect the charger against humidity, fire, dust, shocks and extreme temperatures.
Charge the battery within a temperature range of 0° C up to 45° C.
Do not clean the unit while charging.
Switch the unit off when you will not use it for a longer period of time.
Dispose used batteries according to the instructions.

Battery Low Warning

Charge the unit when the battery symbol is blinking.

Turning On/Off

To turn on the stabo BTS 3500, press the button for 5 seconds. *"BTS 3500"* will appear on the lightened LCD panel.

To turn off the stabo BTS 3500, press and hold the button for 5 seconds.

Pairing procedure

To ensure the correct connection between bluetooth unit and the mobile phone it is neccessary to "pair" them. You may pair up to 4 different mobile phones to your BTS 3500. Each further pairing procedure deletes the first entry.

BTS 3500 and the mobile phone should be in a distance from 10 cm to max. 1 m to each other.

Step 1: Power on the bluetooth speakerphone by pressing and holding for 5 seconds.
Step 2: Press and hold for 5 seconds to activate pairing.
Step 3: The Bluetooth speakerphone shows *"Handy Suche"* (ready to pair).
Step 4: Activate the phone "SEARCH" for bluetooth devices. (Pls refer to the phone user manual how to activate.)
Step 5: In "SEARCH" you will find a list of bluetooth devices: select BTS 3500.
Step 6: Enter the pass code "1234" to associate "Pair" and connect the speakerphone.
Step 7: Once you have entered the pass code, your phone is paired for this bluetooth speakerphone.
Step 8: The LC display shows your name of phone (i.e. Nokia 6103).

How to connect

After switching on "BTS 3500" appears in the display.

Activate the bluetooth function of your mobile phone.

Press : the display shows *"Verbinden"* (connect), then *"Verbunden"* (connected) and finally the name of your mobile phone (e.g. Nokia 6103).

How to disconnect
Press for 2 seconds.

How to re-connect
Press once.

Answer incoming calls
Press button.
Press phone answer call button.

Reject and hang up a call
Press button to reject or hang up.
or press phone hang up button to end the call.

Volume up and down
Press to increase the volume.
Press to decrease the volume.

Mute mic during conversation
Press and hold . The display shows *“Stumm“* (Mute).
Press again, the mic is on.

How to redial *
Double click .

How to power off
Press for 5 seconds.

Call waiting *
In conversation with 1st call, a new 2nd call comes in.
Press to activate 2nd call, keep 1st call waiting.

Call transfer
Press and hold to transfer calls from speakerphone to mobile.
Press once to transfer the calls from mobile to speakerphone.

Voice dialing *
Press once until you hear a tone that indicates you can say the desired name "voice tap": say the voice tap.
The phone plays the voice tap and dials the related phone number.

* depending on the mobile phone/provider

Making a call from Received calls or Missed calls
Press and hold ⊕ for 2 seconds to enter Memory mode.
Press ⊖ once to select recent calls.
Press ⊕ once to view next recent calls.
Press 📞 to dial corresponding selected caller telephone number.

Technical Data

Model	BTS 3500
Password	1234
Bluetooth Standard	Bluetooth V 1.2
Bluetooth Power	Class II (max. 10 m)
Compatible Phones	all Bluetooth compliant mobile phones
Frequency Band	2,4 ~ 2,4835 GHz (ISM Band)
Charging Voltage	DC 6 V (input:12.0 V - 24.0 V)
Operating Voltage	3,7 V / 730 mAh Li-Polymer Battery
Talk- /Stand by Time	ca.10 h / ca. 230 h
Charging Time	ca. 2.5 h
Weight	92 g incl. Battery
Dimensions	115 x 60 x 20 mm

Hersteller - Garantie

Als Hersteller dieses Geräts gewähren wir, die

stabo Elektronik GmbH, Münchewiese 16, 31137 Hildesheim/Deutschland

eine selbständige Garantie gegenüber dem Verbraucher.

Die Garantieleistung erstreckt sich auf die kostenlose Beseitigung aller Fabrikations- und Materialfehler zum Zeitpunkt des Kaufs dieses Geräts (Beschaffenheitsgarantie).

Die Garantie gilt nicht für:

- Transportschäden,
- den Betrieb mit Zubehör, das nicht durch stabo für den Betrieb mit diesem Gerät freigegeben und entsprechend gekennzeichnet wurde
- Sicherungen, Anzeigenleuchten und Halbleiter, die durch fehlerhafte Bedienung beschädigt wurden,
- Geräte, die unbefugt geöffnet oder verändert wurden,
- Funktionen, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind,
- Fehler durch unsachgemäße Handhabung, mutwillige Beschädigung, mechanische Überbeanspruchung, übermäßige Hitze oder Feuchtigkeitseinwirkung, ausgelaufene Batterien, falsche Versorgungsspannung oder Blitzschlag,
- Fracht- oder Transportkosten.

Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Händler aufgrund des Kaufvertrages bestehen gesondert neben diesen Garantiebestimmungen und werden hierdurch nicht eingeschränkt.

Dieser Garantie-Abschnitt ist nur gültig, wenn er vollständig ausgefüllt und unterschrieben ist.

Geräte-Typ:________________________________

Geräte-Nummer(n):__________________________

Gekauft bei:
(Stempel oder genaue Anschrift des Händlers)

Kaufdatum:_____________________________

Unterschrift des Händlers:__________________________________

Gibt es Schwierigkeiten, das neue Gerät in Betrieb zu nehmen?

Hochwertige elektronische Geräte sind sehr komplex: kleine Ursachen haben manchmal große Wirkung! Viele Probleme lassen sich jedoch schnell und unkompliziert am Telefon lösen. Schicken Sie deshalb Ihr neues Gerät nicht gleich zurück,

STOP

sondern nutzen Sie die telefonische Beratung des stabo Service-Teams. Unsere Techniker kennen sich mit den Geräten sehr genau aus und stehen Ihnen gerne mit praktischen Tipps und kompetenten Ratschlägen zur Seite.

Sie erreichen uns Mo. bis Fr. von 9 - 12 Uhr: Telefon 05121-762032

Halten Sie für das Gespräch das Gerät und die Bedienungsanleitung bereit.



stabo Elektronik GmbH · Münchewiese 14-16 · 31137 Hildesheim/Germany
Tel. +49 (0) 5121-76 20-0 · Fax: +49 (0) 5121- 51 29 79
Internet: www.stabo.de · E-Mail: info@stabo.de